

**Bezugs-Preis**  
In der Hauptpoststelle über dem Eingang  
abholbar: nächstliegend A 3.— bei  
postmäthiger möglichster Belieferung im Raum  
A 3. Durch die Post bezogen für Deutschland  
und Österreich nächstliegend A 4.50, für  
die übrigen Länder und Sezessionsstaaten.  
**Schiffahrt:** Johanniskirche 8.  
**Breitbach:** 6—8 Uhr Morgen.  
**Buchhändler:** 150.  
**Postagentur:** Johanniskirche 8.  
**Postbeamter:** 222.  
**Städtegesetzungen:**  
Wilhelmshafen: Reichskanzlei, Universitätstr. 8  
Berlin: Nr. 4046, 2. 25. Postamt, Unter den Linden 14 (Gesetzblätter Nr. 2555 u. 2556).  
Platz 7 (Gesetzblätter Nr. 2556).  
**Postamt-Büro Dresden:**  
Postamtstraße 34 (Gesetzblätter Nr. 1718).  
**Postamt-Büro Berlin:**  
Kurfürstendamm 10 (Gesetzblätter Nr. 4038).

**Nr. 255.****Das Wichtigste vom Tage.**

\* Kaiser Wilhelm spendete der Pädagogischen Centralbibliothek in Leipzig zum Bau ihres Bibliotheksgebäudes einen Reichsbetrag von 10.000 A. (S. Leipziger Angelegenheiten.)

\* Eine Deutsche Schiffahrtsausstellung soll auf Anregung des Vereins deutscher Schiffs-  
wirten 1905 in Düsseldorf abgehalten werden.

\* Die deutsche Flottendemonstration gegen Haiti ist beendet.

\* Prinz Adalbert von Preußen weilte vor-  
gestern und gestern in Tientsin. (S. Dtsch. Reich.)

**Ein russisches Urteil.**

In der vorigen Woche wurde zu Petersburg über den Unfalltagesschul-Antiklau und die Schießkellerei-Bor-  
mann das Urteil gefällt. Die Angeklagten hatten die Stuttgarter „Oswobodschene“ aus Finnland über die russische Grenze gebracht. Der Anwalt hat die Richter, sie möchten die Angeklagten nur mit derselben Strenge beurteilen, wie etwa Diebe und Räuber, dann sei er der Freisprechung sicher. Das Urteil ist aber äußerst hart ausgeschossen. Antiklau hat drei Jahre Justizhaus, Frau Borrmann — eine an Gelenktentzündung erkrankt Frau — zweieinhalb Jahre Gefängnis erhalten. Bemerkenswert ist noch, wie die „Russische Zeitung“ meldet, daß ein besonderer Ertrag des Rates notwendig war, um das gerichtliche Verfahren möglich zu machen.

Unserer Wissens vertritt das Stuttgarter Blatt lediglich den Standpunkt der Verfassungsfreunde. Von einer revolutionären oder anarchistischen Tendenz kann nicht die Rede sein. Ein Blatt mit solcher Richtung würde ja in Deutschland nicht gebildet werden und im Deutschen Land unserer Tage weniger als je. Die Angeklagten haben also kein anderes Verbrechen begangen, als daß sie eine Anschauung verbreiteten, die in Russland von Laiusen von Gebäuden geteilt wird und die zeitweise von dem Träger der Krone geteilt wurde, wenngleich die liberalen Grundätze sich noch nicht in die Praxis umgesetzt haben. Wir möchten dieses Urteil mit den ähnlichen Warnungen des Reichskanzlers, die russische Empfindlichkeit zu schützen, in Beziehung bringen. Es ist für deutsche Blätter, die mehr sein wollen als ein Sprachrohr, völlig unmöglich, derartige Vorfälle mit Stillschweigen zu übersehen, denn abgesehen davon, daß die Menschlichkeit erfordert, gegen ein Urteil von solcher Seite zu protestieren, so werden ja nicht nur die Angeklagten, sondern auch die Prinzipien, die sie vertreten, verdammt. Diese Prinzipien aber sind uns heilig. Auf sie haben unsere Fürsten den Eid absezt und auf ihnen basiert die Wohlfaht des Vaterlandes, daß nur dadurch zu seiner jetzigen Größe gediehen ist, daß einlichtige Herrscher und weit-

# Leipziger Tageblatt und Anzeiger.

Amtsblatt des Königlichen Land- und des Königlichen Amtsgerichtes Leipzig,  
des Rates und des Polizeiamtes der Stadt Leipzig.

Freitag den 20. Mai 1904.

## Des Pfingstfestes wegen für die festtage

(Sonntag und Montag) bestimmte Insertate müssen daher für die Pfingstnummer  
rechtzeitig aufgegeben werden, spätestens bis Sonnabend nachmittags 3½ Uhr.

## Vergnügungsanzeigen oder größere Geschäftsempfehlungen

erbitten wir möglichst bis mittags 12 Uhr, da sonst für eine zweimäßige  
Plazierung keine Garantie übernommen werden kann.  
Insertate für die Dienstagsnummer werden bis Sonnabend abends  
7 Uhr in unserer Hauptpoststelle, Johanniskirche Nr. 8, angenommen.

## Die Pfingstnummer liegt volle zwei Tage auf und ist daher für Insertionen besonders wirksam.

bliebende Staatsmänner die Völker, die ermordeten waren, auch rechtzeitig mündig sprachen. Wir sind davon überzeugt, daß auch für Russland dieser Weg der einzige heilsame und richtige ist, wenn wir auch nicht wünschen möchten, daß dort ein jüher Übergang von dem heutigen Regierungssystem zum Konstitutionalismus erfolgte. Russland mag langsam von Stappe zu Stappe vorwärts schreiten, aber die Notwendigkeit muß prinzipiell anerkannt werden und diejenigen, die sie literarisch verfechten, dürfen nicht gleich schweren Verbrechern in den Kerker geworfen werden.

Auch die Erwagungen der sogenannten großen Politik nötigen uns, in diesem Sinne zu sprechen. Die Kontinuation Europas spricht in dieser Hinsicht für einen engeren Zusammenschluß mit Russland, aber ein Bündnis zwischen Deutschland und Russland ist unmöglich, so lange die russische Republik nicht mit einem Tropfen liberaler Gelehrten gefüllt ist. Eine gewisse Gleichartigkeit der Regierungsmächte ist doch immerhin unentbehrlich. Freilich ließe sich diese Gleichartigkeit ja auch leicht erzielen, wenn wir uns entschlossen, im Sinne der Konservativen innere Politik zu treiben. Wenn wir rückwärts gingen,

so wäre es freilich nicht nötig, daß Russland vorwärts gehe. Über das deutsche Volk wird in seiner Mehrheit schwerlich geneigt sein, sich den Krebsgang anzutun.

## Der Aufstand der Herero. Verstärkungstransport.

Donnerstag abend fuhr von Berlin ein von Major v. Redern geführter Verstärkungstransport für Südwafrika ab, der aus dem Feldvermehrungsbehörden und Etappenkommandos, ungefähr 75 Offizieren und 500 Mann besteht. Zur Versorgung waren erschienen der Kronprinz, die Generalsobersten v. Schön und v. Schlieffen, sowie das Offizierskorps des 2. Garde-regiments.

### Die Darlehen und Beihilfen.

Die „Deutschen Stimmen“ vertiefen darauf, daß der Altmenschenblutschuß des Reichstages infolge der Verhandlungen während der dritten Sitzung des Staats eine andere Deutung erhalten hat, als nach dem Kommunionsbeschluß zu erwarten war. Sie schreiben:

Die Bischöflichkeit hatte, immer mit Meidheit von Zentrum und Sozialdemokratie, eine Zweckbestimmung gesetzt, die geradezu Unsteth erzeugen müsse. „Zu Darlehen an Ge-

schäfte und zu Beihilfen an Bedürftige“ sollten die zwei Millionen bewilligt werden, und die Regierung sowohl als die liberalfocialdemokratische Mehrheit hätten die Sache so behandelt, als ob mehr als diese Summe überhaupt nicht zu erwarten wäre. Der Kol. und Entwicklungsbüro der Afrikaner selbst hat schon die rechte Antwort darauf gegeben. Nun beantragen die Nationaldeputaten mit den Medien, wenigstens die Worte „am Gedächtnis“ zu streichen, und verlangen von der Regierung, daß sie den Afrikanern gleichzeitig Trost gewähre, indem sie sie für bereit erklärt, dem eisigen dringenden Bedürfnis entsprechend weitere Bewilligungen vom Reichstage zu verlangen. Die anfänglichen Worte sind zwar vom Zentrum und von den freisinnigen und sozialdemokratischen Linien aufgetragen worden. Ihre demütigenden Charakter bedingt als leider jede Beihilfe, die als solche nicht zunächst als „Darlehen“ gehabt wird. Wer nur in der Sache hat das Zentrum seinen Willen beklagt, in der Sache hat es sich weit sehr weit zurückgezogen. Der Gründer hat sich im ergo damit einverstanden erklärt, daß die Darlehen zunächst als zinslose und für lange Frist gegeben werden und daß die Regierung nach Prüfung der Verhältnisse von Fall zu Fall auf die Maßforderung der Afrikaner verzichtet. Wenn die „regierende“ Partei dazu im voran ihren Segen gibt, braucht die Regierung „Beihilfen an Bedürftige“ überhaupt nicht zu leisten, sie kann zunächst das ganze Geld in Form von „Darlehen an Bedürftige“ liegen und — waren, bis die „Geschädigten“ um Vergeltung auf die Rückforderung nachdrücken. Die entwürdigende Feststellung, daß ein Geschädigter „bedürftig“ geworden, d. h. auch Armentest angewiesen ist, kann umgangen werden. Der Kolonialdirektor aber hat ausdrücklich erklärt, daß er seine Verbündeten und seine Verwaltung gern bereit ist, die Frage weiterer Beihilfen zu prüfen und nach Bedarf mit Veränderungen zu Gunsten der „Geschädigten“ an den Reichstag heranzutragen. Das mag den Afrikanern das Vertrauen zum Reiche und die Freude an der Biedermeierbewegung ihrer Verbündeten neu geben. Wie Deutsche aber brauchen uns nun wenigstens nicht dor unter Welt zu schauen, als führen wir unsere Kolonialpolitik in Formen, die ebenso gefüllt würden, wie sie die Unternehmungslust auf die ganze Welt aussehen müssten.

Hoffentlich behalten die „Deutschen Stimmen“ mit dieser Auflösung recht.

## Der russisch-japanische Krieg.

### Nietzschwang von den Japanern besiegt.

Der Wirkwart der Nachrichten vom Kriegsschauplatz ist heute so groß, wie selten, und man tut gut, die vorliegenden Nachrichten mit größter Vorsicht aufzunehmen. Was sich aus dem Wust der einander widerprechenden Depechen als Kern heraushebt, läßt in etwa folgern: In dem Vormerkt der Japaner, namentlich von Süden her, ist ein augenfälliges Radikal eingetreten; nach der Meinung russischer Offiziere handelt es sich sogar um eine setztwillige Rückwärtsbewegung von den Stellungen, die infolge der letzten, antizipierend am 17. Mai beendeten Kämpfe eingenommen worden waren. Den Ruf ist die Radikale zugegangen, daß die Japaner sich 14 Meilen von der Stellung Haitschou zurückgezogen haben. Jedermann handelt es sich dabei um die Markierung einer anderen Bewegung, über die man wohl in den nächsten Tagen näheres hören wird, denn es darf als sicher angenommen werden, daß die Japaner Nietschwang besiegt haben, während schon drei

## Seuilleton.

### Tamms Garten.

Roman von Wilhelm Jensen.

Nachdruck verboten.

Der Unterricht in der französischen Sprache auf dem Gymnasium war nicht damals angestan, zu ihrer minderlichen Anwendung und Ausübung zu verhinder, doch gelangten dem jungen Höher die an sein Ohr klingenden Sätze einigermaßen zum Verständnis, wenigstens ihrer Bedeutung nach, wenn er auch in manchen kleinen Sätzen auszuholen vermochte. So dem von ihm bestellten gehörte indes die Servante müßte die schwärzende Aufzählerin in der Grotte sein, und sie werde für die Dame das Mittagsbrot herber bringen. Aus dieser Vorstellung kam seiner Brust eine Abneigung zurück, er wollte um nichts wieder mit ihr zusammentreffen, und seine Augen richteten sich unruhig auf die Tür, deren Zeiger bereits weit über die Mittagsstunde hinausgewichen. Seine Zimmergenossen dagegen hatte bei ihren leichten Worten die Hand deutend nach dem Stuhlkopf über dem Schreibtisch ausgehoben und wiederholte:

„Voyez, monsieur — voici l'empereur et son Maréchal — monsieur le Maréchal Davout, du d'Anvers — monsieur le Maréchal d'Augerau, du de Castiglione — monsieur le Maréchal Ney, du de Mecklenburg — monsieur le Maréchal Murat, roi de Naples — voici le général — à l'instant je ne me souviens pas du nom — le plus beau de tous les autres au-dessous de son panache, n'est-ce pas? — le favori de l'empereur! —“

Die Sprechende glitt fast einmal, wie in ihren Gedanken hinein, mit den Fingerknöpfen über die Stein, wiederholte „le l'empereur“ und legte den Blick von dem Bild in das Gesicht des neben ihr Stehenden abwendend, biß: „Savez, il reviendra bientôt, il n'est qu'empêché pendant quelque temps...“

Das lezte hinweg fiel mit feintönig-hellsem Klang ein Glöckenschlag der Uhr, die hofft Eins verhinderte, und es

überließ Dieter Lindenhof plötzlich mit unheimlichem Gefühl. Von anderer Art war's, als vorhin auf dem Thron des Schenkmasters, doch kaum minder beängstigend. Nicht aus dem Geschichtskunterblatt, denn der handelnde einziger Krieg des griechischen und römischen Altertums, oder aus einem Bibliotheksbuch wußte er, daß der Kaiser Napoleon seit Jahren ist, auf der Insel St. Helena begraben liege, während die Lippen der Dame mit einem ruhig-gemessen, leicht lächelnden Ton sagten, er sei nur noch für einige Zeit verhindert, doch werde bald zurückkommen. Dazu gefielte sich der eigenartig leidenschaftliche Urteil, als durchdringte er die Seele einer mittägigen Gelsterunde; der Primaner raffte auf einmal seine Bekleidung und Wollensack zusammen, brachte einige abwertende Worte zum Mund, er mußte nach Haus, seine Mutter wartete auf ihm mit dem Ehem, und eilige Schritte zog er, noch sprechend, der Tür zu. Hinter ihm klang es: „Jou suis fâché, Monieur, ich hoffe, daß Sie bald Ihre simiale visite wiederholen; Sie finden mich immer über moi und ein Besuch bei mir ist eine Singularität.“

Nun befand er sich wieder draußen auf dem kleinen Vorplatz, sein Blick glitt verworren, ohne deutliche Aufstellung, über ein Schulmahl, wovor von ihm nicht abgenommenes Porzellanschild, das die Aufschrift: „Baronnesse de Ellendorff“ trug, dann hatte er schnell die gegenüberliegende Tür geöffnet, und diese führte ihn direkt auf den breiten Korridor und über den Treppenhauszugang; hier empfangt ihn blendend die mittägige Sonne, ihr Strahlen gewoge über das gelbe Gebäude und das gleichfarbige Abendcafé ausgischend. Im reglosen Schwellenamt stand das Schulenhaus wieder vor ihm, er wußte nicht zu bemerken, vor wie langer Zeit er den Fuß durch die Tür hereingelegt habe. Im Gefühl lag's ihm, wie nicht am heutigen Tag, und zugleich, als ob sein Tiefenthalb d'r ein nur ein eindrücklicher Traumpruß im hellen Mittagslicht gewesen sei, keine Wirklichkeit. So empfand er's auch noch vor den Augen, die vielseitigstmal von ihm begangene Straße lag ihm wie mit einem fremden Gesicht an, er mußte sie bestimmen, um die Richtung rechts oder links nach Hause bringe. Erst, als von der Seite der Kufe einer Anzahl halbwüchsiger Bauernjungen aufflangen: „To summi de Latimer to West“, geriet's ihm zu sicherer Erkenntniß, daß er sich auf dem richtigen Wege befände, und zum ersten Male rührte der Kubist

den Vorleser ihm wie der einer glücklich wieder erreichten, vor niemals verjagend gesperrtem Treiben bergenden Heimat an.

\* \* \*

Das Schuljahr ging jetzt zugleich mit dem September zum Ende und die herbstlichen Schulabschläfen standen vor der Tür. Für Dieter Lindenhof aber war damit der Tag gekommen, den er lange als Nächstchein am Ausgang des einstige dänischen Trossen vor sich gelesen, und an dem sein trostloses Talismanwort ihn vorausgesagt gehabt. Auch die Schulfeierlichkeit schloß, der Gymnasiastenkorps handelte den anstehenden Primaners ihre Abgangszeugnisse ein, knüpfte für jeden einige Lehrzeit und erinnerte und ermahnte die Schülervorwürfe daran. Da Dieter wußte er sich mit der Sanddebatte, daß der Altmenschenblutschuß des Reichstages infolge der Verhandlungen während der dritten Sitzung des Staats eine andere Deutung erhalten hat, als nach dem Kommunionsbeschluß zu erwarten war. Sie schreiben:

Die Bischöflichkeit hatte, immer mit Meidheit von Zentrum und Sozialdemokratie, eine Zweckbestimmung gesetzt, die geradezu Unsteth erzeugen müsse. „Zu Darlehen an Ge-

nach wie in halber Betäubung, stand Dieter um etwas nachher allein draußen auf der Straße. Nun war verständlich geworden, durch irgend jemand missig rauschbar geworden sein, daß er in das Haus „Zur Tortur“ eingeladen worden sei, welter indeinde reichte seine Festungsstraße nicht, und er verband sein Begreifen damit, welcher so schweren Rüttel er sich dadurch schuldig gemacht haben sollte, daß ihm eigentlich nur Gnade für Recht widerfahren und er verdient hätte, noch in der letzten Stunde von der Schule aufzugehen zu werden. Verworrenes Kopfes ging er, der Notwendigkeit gehorchn, das Beugnis seinem Vorwand zu überbringen, in dessen Stube er mit einem jugendlichen Herzschlag eintrat. Der alte Justizrat empfing ihn vermeindeten Blick mit der Frage: „Was steht dir denn für Wasser am Dase? Du stehst nicht an einem Vogel aus, der eben glücklich aus der Spornel indkommen.“ Sturm gab ihm die Befragte das Blatt hin, daß sein Vormund nahm, überlas, wieder zusammenfalte und denkt, ihn kurz mit den Augen bemerkend, sagte: „Um, der Schlußpunkt macht sich ja häßlich; einiges Kapitale aquo lassen scholasticas majestatis. Es fehlt, daß dein Kopf dir eigentlich ohne die indulgentia et misericordia materna vor die Füße gelegt werden müßte. Erzähle mir 'mal, wie du in solcher Schandart gekommen bist.“

Denn seihet Dieter folge, berichtete von seinem jahrlangem Wunsche, einmal das Innere des Tortur-Hauses anzufassen, und von seiner Erfahrung dieses Berichts, wie er sich dort in der Wirtschaft ein Glas Weißwein habe geben lassen und beim Weggehen verdecklich in die Wohnung einer sonderbaren, französischen Dienstmagd gekrochen sei. Als er dann stillmäig, versteckt der granitige Abrosa, kurz mit dem Kopf nieder: „Aliae illae lacrima magister. Semper idem es secundum, aber mich hat sein selber Vergangenheit sie auch gezeigt. Ein diastisch vorliegender hätte du freilich das Objekt für deine Webbezüge ausmachen können, die Tortur ist allerdings nicht gerade danach angestan. Aber dein Schlaraf gottlob vergaßt davon und hältte, und die hat es jetzt zwar nicht begriffen, doch erinnert, quantulo sapientia juvenis educatur. Openstern musste schon, daß die Löcher in allen Bändern gleich und überall unvergänglich sind. Das gute Werk muss jeder für sich selbst haben, kann's vielleicht auch das gute Werk haben. Also die Paradiese mit ihrem Lustort von Marschällen ist die auch zu Augen und Ohren gekommen,